



Urgence chimique 24h  
24h chemical emergency :  
(à frais viré) (collect)  
613 996-6666



INTOXICATION  
Centre antipoison du Québec  
Quebec poison control centre :  
1 800 463-5060



**Section I : Identification du produit et de la compagnie / Product and company identification**

<b>Manufacturier / Manufacturer :</b> Lalema inc. 11450, rue Sherbrooke Est Montréal, Québec H1B 1C1 Numéro téléphone urgence (heures ouvrables) : Emergency phone number (working hours) : 514 645-2753	<b>Marque de commerce / Brand name :</b> POLYACTION® 0400	<b>Usage de produit / Nettoyant dégraissant Product use :</b> Cleaner degreaser	<b>Groupe d'emballage / Packing group :</b> <b>No UN :</b> <b>No DIN</b>
 D2B	<b>Classification SIMDUT / WHMIS classification :</b>	 Non réglementé	<b>Classification TMD / TDG classification :</b>

**Section II : Ingrédients dangereux / Hazardous ingredients**

CAS: 111-76-2 Éther monobutylique de l'éthylèneglycol 1.0 % - 5.0 % Ethylene glycol monobutyl ether

**Section III : Propriétés physiques et chimiques / Physical and chemical properties**

Point d'ébullition (°C) : Boiling point (°C) :	Approximativement 100 Approximately 100	Poids spécifique (eau = 1) : Specific gravity (water = 1) :	Entre 1.005 et 1.025 Between 1.005 and 1.025
Point de congélation (°C) : Freezing point (°C) :	Approximativement 0 Approximately 0	% volatil par volume : % volatile by volume :	Non disponible Not available
Tension de vapeur (mm HG) : Vapor pressure (mm HG) :	Non disponible Not available	pH : pH :	Entre 11.7 et 14 Between 11.7 and 14
Densité de vapeur (air = 1) : Vapor density (air = 1) :	Non disponible Not available	Taux d'évaporation (AcBu = 1) : Evaporation rate (AcBu = 1) :	Non disponible Not available
Seuil de l'odeur (mg/m³) : Odor threshold (mg/m³) :	Non disponible Not available	Coefficient de répartition eau/huile : Coefficient of water/oil distribution :	Non disponible Not available
Solubilité : Solubility :	Soluble dans l'eau Water soluble	Couleur : Color :	Jaune fluorescent Fluorescent yellow
État physique : Physical state :	Liquide Liquid	Odeur : Odor :	Citron Lemon

**Section IV : Risques d'incendie et d'explosion / Fire and explosion hazard**

Point d'éclair (°C) : Flash point (°C) :	Non disponible Not available	Limites d'inflammabilité : Flammable limits :	Minimum : nd/na Maximum nd/na
Moyens d'extinctions : Means of extinction :	<input checked="" type="checkbox"/> Mousse / Foam <input checked="" type="checkbox"/> Poudre sèche / Dry chemical	Limites d'explosion : Explosion limits :	Minimum : nd/na Maximum nd/na
	<input checked="" type="checkbox"/> Bruine d'eau / Water fog <input type="checkbox"/> Autres / Others		

**Techniques spéciales en cas d'incendies :** Appareil respiratoire autonome  
**Special fire fighting procedures :** Vêtements de protection

Self-contained breathing apparatus  
Protective clothing

**Risques particuliers :** Non applicable

Not applicable

**Unusual fire and explosion hazard :**

**Section V : Dangers pour la santé / Health hazard**

<b>Contact avec les yeux :</b> <b>Eye contact :</b>	Peut causer de l'irritation	May cause irritation
<b>Contact avec la peau :</b> <b>Skin contact :</b>	Peut causer de l'irritation	May cause irritation
<b>Inhalation / ingestion :</b>	Peut causer des douleurs abdominales	May cause abdominal pain
<b>Inhalation / ingestion :</b>	Nausées Vomissements Vertiges	Nausea Vomiting Dizziness

Urgence chimique 24h  
24h chemical emergency :  
(à frais viré) (collect)  
613 996-6666



INTOXICATION  
Centre antipoison du Québec  
Quebec poison control centre :  
1 800 463-5060



**Section Va : Secours et premiers soins / Emergency and first aid measures**

<u>Contact avec les yeux / Eye contact :</u>	Rincer immédiatement et abondamment avec de l'eau courante au moins 15 minutes, si l'irritation persiste, consulter un médecin	Rinse immediately with plenty of tap water for at least 15 minutes, if irritation persists, consult a physician
<u>Contact avec la peau / Skin contact :</u>	Laver avec de l'eau et du savon, si l'irritation persiste, consulter un médecin	Wash with soap and water, if irritation persists, consult a physician
<u>Inhalation / ingestion :</u>	Déplacer à l'air frais	Move to fresh air
<u>Inhalation / ingestion :</u>	NE PAS FAIRE VOMIR	DO NOT INDUCE VOMITING
<u>Inhalation / ingestion :</u>	Obtenir de l'aide médicale immédiatement	Get medical attention immediately

**Section VI : Stabilité et réactivité / Stability and reactivity**

Stable / Stable       Instable / Unstable

<u>Conditions à éviter (stabilité) / Conditions to avoid (stability) :</u>	<u>Matériaux à éviter (stabilité) / Materials to avoid (stability) :</u>	<u>Produits dangereux de décomposition / Hazardous decomposition products :</u>
Gel Chaleur excessive	Acides, bases	Oxyde de carbone Carbon oxide
Frost Excessive heat	Acids, bases	

Polymérisation / Polymerization

Conditions à éviter (polymérisation) / Conditions to avoid (polymerization) :      Non applicable      Not applicable

**Section VII : Fuites ou déversements / Spill or leak procedures**

<u>Mesures à prendre / Measures to be taken :</u>	<u>Élimination / Waste disposal :</u>
Étendre un absorbant Ramasser Mettre dans des contenants approuvés Rincer et ventiler	Spread an absorbant Pick up Place in approved containers Rinse and ventilate
	Selon les réglementations municipales, provinciales et fédérales According to municipal, provincial and federal regulations

**Section VIII : Mesures préventives / Preventive measures**

<u>Protection respiratoire / Respiratory protection :</u>	<u>Protection des yeux / Eye protection :</u>
Non requis	Lunettes de sécurité
Not required	Safety glasses
<u>Gants / Gloves :</u>	<u>Autres protections / Other protections :</u>
Gants de protection	Fontaine oculaire
Protective gloves	Eye wash station
	Vêtement de protection
	Protective clothing
<u>Ventilation / Ventilation:</u>	<input checked="" type="checkbox"/> Locale / Local <input checked="" type="checkbox"/> Mécanique / Mechanical <input type="checkbox"/> Spéciale / Special <input type="checkbox"/> Autre / Other

**Section IX : Précautions spéciales / Special precautions**

<u>Entreposage et manutention / Storage and handling :</u>	<u>Autres / Others :</u>
Garder fermé dans un endroit aéré	Garder hors de la portée des enfants
Keep closed in a ventilated area	Keep out of reach of children
Éviter le gel et la chaleur excessive	Éviter la contamination des aliments
Avoid frost and excessive heat	Avoid contamination of food
Ne pas mélanger avec des produits chimiques	Do not mix with chemicals

**Section X : Révision de données / Revision information**

<small>NOTE : Les informations ci-dessus ne peuvent étre reproduites sans notre autorisation écrite. Elle sont basées sur des expériences et sont de sources que nous croyons sûres. Puisque l'utilisation de ce produit est hors de notre contrôle, notre seule obligation se limite au remplacement de toute quantité de ce produit qui sera jugée défectueuse. Nous ne pouvons assumer la moindre responsabilité ou le moindre risque quant aux résultats obtenus et aux dommages dépassant le prix d'achat du produit qui ne comprend pas la main-d'oeuvre et tous les dommages indirects résultant de l'utilisation de ce produit. C'est à l'utilisateur seul qu'incombe de s'assurer de la convenance du produit quelle que soit l'utilisation qu'il en fasse.</small>	Préparé par / Prepared by :      Laboratoire Lalema inc.
<small>NOTE: The information herein cannot be reproduced without our written authorization. It is based on experiments and is from sources we believe reliable. Since the use of this product is beyond our control, our only obligation shall be to replace any quantity of product which is proven defective. We cannot assume any risk or liability for results obtained, nor can we accept damages in excess of the purchase price of the product itself, which does not include labour or any consequential damages resulting from the use of this product. Determining the suitability of the product for any intended use shall be solely the responsibility of the user.</small>	Mise à jour / Revised :      2016-03-01
	Révision / Revision :      9
	Date impression / Date printed :      2016-03-01
	Référence / Reference :      fs 0400 POLYACTION®